



## Escale en Grande-Bretagne

### LE SECRET DE KELLY-ANNE

**Film britannique, australien**  
**Réalisé par Peter Cattaneo**  
**Avec Vince Colosimo, Sapphire Boyce, Christian Byers**  
**Genre : Comédie dramatique - Durée : 1h 26mn.**  
**Année de production : 2005**  
**Titre original : Opal dream**



Pobby et Dingan sont invisibles, ce sont les amis imaginaires d'une petite fille de 7 ans. Mais un jour, Pobby et Dingan disparaissent. Pour la fillette, il est sûrement arrivé quelque chose de grave tandis que pour sa famille c'est peut-être l'occasion de passer à autre chose. Mais la petite fille reste inconsolable alors son frère décide de partir à leur recherche...

### MISTER LONELY

**Film américain, irlandais, britannique, français**  
**Date de sortie : 17 Décembre 2008**  
**Réalisé par Harmony Korine**  
**Avec Diego Luna, Samantha Morton, Denis Lavant**  
**Genre : Drame - Durée : 1h 51mn.**  
**Année de production : 2007**



Un sosie de Michael Jackson vivant seul à Paris fait la rencontre du clone de la belle Marilyn Monroe. Celle-ci lui propose de l'accompagner dans un petit village d'Écosse où se tient un gala de sosies. Michael accepte et fait ainsi la rencontre du petit chaperon rouge, de Charlín Chaplin, d'Abraham Lincoln mais aussi de la Reine d'Angleterre, de Madonna et de bien d'autres...

## Escale en Italie

### CAOS CALMO

**Film britannique, italien**  
**Date de sortie : 10 Décembre 2008**  
**Réalisé par Antonio Luigi Grimaldi**  
**Avec Nanni Moretti, Isabella Ferrari, Valeria Golino**  
**Genre : Comédie dramatique - Durée : 1h 55mn.**  
**Année de production : 2008**



La mort soudaine de Lara, son épouse, bouleverse la vie heureuse de Pietro, jusque-là comblé par sa famille et son travail. Le jour de la rentrée, Pietro accompagne à l'école sa fille Claudia, 10 ans et décide subitement de l'attendre. Il se réfugie dans sa voiture, garée en face de l'école primaire. Il fait de même le lendemain et les jours suivants. Il attend que la douleur se manifeste et observe le monde. Il découvre petit à petit les facettes cachées des gens qui l'entourent et l'abandonnent. Ses chefs, ses collègues, ses parents, ses amis, tous cherchent à comprendre ce drôle de "calme chaos" qui l'habite.

### RIPARO

**Film français, italien**  
**Date de sortie : 29 Octobre 2008**  
**Réalisé par Marco Simon Puccioni**  
**Avec Maria de Medeiros, Antonia Liskova, Mounir Ouadi**  
**Genre : Drame - Durée : 1h 38mn.**  
**Année de production : 2007**



Anna et Mara rentrent de voyage et réalisent qu'Anis, un jeune immigré marocain, tente de se cacher dans leur voiture pour passer la frontière italienne. Les jeunes femmes décident de l'emmener avec elles. Peu à peu, Anis s'immerse dans la vie du couple et pendant un temps, le trio entre dans une relation intense et inhabituelle. Mais cet équilibre est précaire. Anis perd son travail et se trouve rejeté par Maria dont il était tombé amoureux et Anna est témoin de l'éclatement de leurs rapports. Riparo dresse le portrait de trois personnages atypiques confrontés aux conflits sexuels, à la peur de vieillir et aux soucis d'immigration.

## Retour en France

### C'EST DUR D'ÊTRE AIMÉ PAR DES CONS

**Film français**  
**Réalisé par Daniel Leconte**  
**Avec Philippe Val, Elisabeth Badinter, François Bayrou**  
**Genre : Documentaire - Durée : 1h 48mn.**  
**Année de production : 2008**



Pour avoir reproduit les douze caricatures danoises ayant déclenché la colère des musulmans aux quatre coins du monde, Philippe Val, le patron de Charlie Hebdo, journal satirique français, est assigné en justice. Un procès hors norme que Daniel Leconte suit en temps réel. Pour décrypter, avec les acteurs clés, les enjeux politiques internationaux, médiatiques et idéologiques. Avec, en images : avocats, témoins, médias, conférences de rédaction, manifestations de soutien. Avec aussi les prises de positions des intellectuels et des hommes politiques, les réactions de l'accusation et des pays musulmans. Une réflexion sur l'Islam, sur la presse, sur l'état de l'opinion dans la société française mais aussi une tentative de réponse aux défis lancés par l'intégrisme à toutes les démocraties.

### EST OUEST, MON EUROPE À MOI

**Documentaire français**  
**Réalisateur : Aurélie Misery**  
**Avec Ileana Icleanu**  
**Genre : Documentaire - Durée : 13mn.**  
**Année de production : 2007**

Ileana Icleanu a 18 ans. L'âge auquel on pense à son avenir. Mais avant de prendre son propre chemin dans la vie, Ileana qui aimerait être journaliste, a besoin de comprendre son passé. Elle est née en Roumanie, juste avant la chute du dictateur Nicolas Ceausescu. Elle fait le voyage depuis la Normandie, sa terre d'adoption, jusque dans son pays natal pour interroger ses proches. Ils lui racontent la Roumanie d'hier avec son régime totalitaire, ses projets de grandeur, ses privations. Ileana découvre aussi la Roumanie d'aujourd'hui avec ses chantiers, ses fonds européens et a fait d'appartenir enfin à cette Union Européenne tant désirée.

### LE PASSÉ RECOMPOSÉ

**Documentaire français**  
**Réalisateur : Olivier-Loïc Brunet**  
**Avec André Dussolier**  
**Genre : Documentaire - Durée : 1h01**  
**Année de production : 2006**



Un homme, né sous X, reçoit en héritage une boîte remplie de bobines de films amateurs. Au début, incrédule, il regarde ces images sans rien comprendre ni de la vie des gens dont il observe les gestes, ni le sens de ce legs. À la fin, à force d'observation, il comprend que ces

images racontent d'abord une histoire : la sienne. C'est une fiction. Un roman-documentaire.

### 20 MINUTES DE BONHEUR

**Film français**  
**Réalisé par Oren Nataf, Isabelle Friedman**  
**Avec Laurent Fontaine, Pascal Bataille**  
**Genre : Documentaire - Durée : 1h 40mn.**  
**Année de production : 2007**



Quatre mois dans les locaux de Pascal Bataille, Laurent Fontaine et leur équipe, les producteurs animateurs de l'émission phare "Ya que la vérité qui compte", où des "anonymes", chaque semaine sur TF1 devant 4 millions de téléspectateurs, viennent tenter de résoudre un problème lié à leur vie privée. Chronique de la fabrication d'une émission où l'on voit les impératifs d'audience se marier à la réalité d'anonymes volontaires en détresse ou bien juste curieux de passer à l'antenne. Un film qui tente de montrer sans a priori, depuis les coulisses, la fabrication d'une télévision populaire. Voyage à l'intérieur du "temps de cerveau disponible".

## Escale en Belgique

### PERSEPOLIS

**Film français**  
**Réalisé par Marjane Satrapi, Vincent Paronnaud**  
**Avec Chiara Mastroianni, Catherine Deneuve, Danièle Darrieux**  
**Genre : Animation - Durée : 1h 35mn.**  
**Année de production : 2007**  
**Film pour enfants à partir de 10 ans**



Téhéran 1978 : Marjane, huit ans, songe à l'avenir et se rêve en prophète sauvant le monde. Choyée par des parents modernes et cultivés, particulièrement liée à sa grand-mère, elle suit avec exaltation les événements qui vont mener à la révolution et provoquer la chute du régime du Shah.

### MIA ET LE MIGOU

**Film français**  
**Date de sortie : 10 Décembre 2008**  
**Réalisé par Jacques-Rémy Gireud**  
**Avec Dany Boon, Jean-Pierre Coffe, Yolande Moreau**  
**Genre : Animation - Année de production : 2005**  
**Film pour enfants à partir de 6 ans**



Mia est une fillette d'à peine dix ans. Alertée par un pressentiment, elle décide de quitter son village natal quelque part en Amérique du Sud pour partir à la recherche de son père. Ce dernier travaille sur un chantier gigantesque visant à transformer une forêt tropicale en luxueuse résidence hôtelière. La route est longue pour retrouver son papa. Mia doit franchir une lointaine montagne, entourée d'une forêt énigmatique et peuplée d'êtres mystérieux. Au cœur de ce monde de légende, la fillette découvre un arbre hors du commun et se confronte aux véritables forces de la nature. Une expérience extraordinaire...

### RUMBA

**Film belge, français.**  
**Réalisé par Dominique Abel, Fiona Gordon, Bruno Romy**  
**Avec Dominique Abel, Fiona Gordon, Bruno Romy**  
**Genre : Comédie - Durée : 1h 17mn.**  
**Année de production : 2008**



Fiona et Dom sont instituteurs dans une école de campagne. Ils partagent une passion pour la danse latino et sont très amoureux. Les week-ends, ils écument les concours de danse régionaux. Leur maison regorge de trophées. Une nuit, de retour d'un concours, ils tentent d'éviter un suicidaire maladroit, planté au milieu de la route. Leur voiture s'écrabouille contre un mur. Et leur vie bascule...

### LA TRÈS TRÈS GRANDE ENTREPRISE

**Film français**  
**Date de sortie : 05 Novembre 2008**  
**Réalisé par Pierre Jolivet**  
**Avec Roschdy Zem, Jean-Paul Rouve, Marie Gillain**  
**Genre : Comédie - Durée : 1h 42mn.**  
**Année de production : 2008**



D'un côté, Naterris, très très grande multinationale d'agro-chimie. 9 milliards d'euros de chiffre d'affaires. De l'autre, Zaccharias, Mélanie, Denis et Kevin, ostréiculteur, aide-comptable, restaurateur, ouvrier... Des gens normaux, quoi. Au milieu, un étang pollué par Naterris, dont nos gens normaux sont riverains. Après deux ans d'une âpre procédure, Naterris est condamnée à leur verser une indemnité ridicule, à eux qui ont tout perdu. À l'inverse des autres plaignants prêts à accepter ce maigre pourboire, ces quatre-là décident de faire appel pour que justice leur soit "vraiment" rendue. Mais pour faire appel, ils n'ont que trente jours et doivent impérativement découvrir un élément nouveau au siège de Naterris, dont l'imposant gratte-ciel domine le parvis de la Défense. Mélanie, Zaccharias, Kevin et Denis décident donc de monter à Paris. Leur mission n'est pas impossible mais s'annonce... très, très difficile !

### HOME

**Film français, belge, suisse**  
**Date de sortie : 29 Octobre 2008**  
**Réalisé par Ursula Meier**  
**Avec Isabelle Huppert, Olivier Gourmet, Adélaïde Leroux**  
**Genre : Drame - Durée : 1h 37mn.**  
**Année de production : 2007**



Au milieu d'une campagne calme et désertique s'étend à perte de vue une autoroute inactive, laissée à l'abandon depuis sa construction. Au bord du bitume, à quelques mètres seulement des barrières de sécurité, se trouve une maison isolée dans laquelle vit une famille. Les travaux vont reprendre et on annonce l'ouverture prochaine de l'autoroute à la circulation...

### MOSCOW BELGIUM

**Film belge**  
**Date de sortie : 19 Novembre 2008**  
**Réalisé par Christophe Van Rompaey**  
**Avec Barbara Sarafian, Jurgen Delnaet, Johan Heldenbergh**  
**Genre : Comédie dramatique, Romance**  
**Durée : 1h 42mn. - Année de production : 2008**  
**Titre original : Aanrijding in Moskou**



Abandonnée depuis cinq mois, deux semaines et trois jours par son mari qui l'a quittée pour une femme deux fois plus jeune, Matty (41 ans) vit avec ses trois enfants à Moscow, un quartier populaire de Gand, en Belgique. Sur le parking d'une grande surface, sa voiture se fait accrocher par le camion de Johnny (29 ans), séparé depuis dix-huit mois de son ex-femme. Ce banal accident va pourtant bouleverser l'existence de Matty. Car, malgré les mises en garde de Werner, son mari de nouveau amoureux d'elle, le regard ironique de Véronique sa fille aînée, contre toute attente et presque malgré elle, Matty s'éprend de Johnny...

## Journée spéciale

### Entre les murs

### LE BAL DES LUCIOLES & AUTRES COURTS

**Film letton**  
**Date de sortie : 29 Octobre 2008**  
**Réalisé par Dace Rudze, Maris Brinkmanis, Evald Lacis**  
**Genre : Animation - Durée : 42mn.**  
**Année de production : 2008**  
**Film pour enfants à partir de 3 ans**



François est un jeune professeur de français dans un collège difficile. Il n'hésite pas à affronter Esmeralda, Souleymane, Khoumba et les autres dans de stimulantes joutes verbales, comme si la langue elle-même était un véritable enjeu. Mais l'apprentissage de la démocratie peut parfois comporter de vrais risques.

### LE PLAISIR DE CHANTER

**Film français**  
**Date de sortie : 26 Novembre 2008**  
**Réalisé par Ilan Duran Cohen**  
**Avec Marina Fois, Lorant Deutsch, Jeanne Balibar**  
**Genre : Comédie - Durée : 1h 38mn.**  
**Année de production : 2007**



Agents des services secrets, Muriel et Philippe forment un improbable duo amoureux. Dans leur nouvelle mission, ils sont chargés de mettre la main sur une clé usb cachée par Constance, la veuve d'un trafiquant d'uranium fraîchement assassiné. Cette jeune bourgeoise étrangement ingénue conduira le duo dans un cours de chant lyrique où s'entremêlent d'autres espions aux voix ensorcelantes. Dans cette comédie d'espionnage, les cordes vocales se libèrent, les corps se débilitent et les âmes se poursuivent.

### LES BUREAUX DE DIEU

**Film belge, français**  
**Date de sortie : 05 Novembre 2008**  
**Réalisé par Claire Simon**  
**Avec Anne Alvaro, Nathalie Baye, Michel Boujenah**  
**Genre : Comédie dramatique - Durée : 2h.**  
**Année de production : 2007**



Djamila aimerait prendre la pilule parce que maintenant avec son copain c'est devenu sérieux. La mère de Zoé lui donne des préservatifs mais elle la traite de pute. Nedjma cache ses pilules au dehors, car sa mère fouille dans son sac. Hélène se trouve trop féconde. Clémence a peur. Adeline aurait aimé le garder, Margot aussi. Maria Angela aimerait savoir de qui elle est enceinte. Ana Maria a choisi l'amour et la liberté. Anne, Denise, Marta, Yasmine, Milena sont les conseillères qui reçoivent, écoutent chacune se demander comment la liberté sexuelle est possible. Dans les bureaux de Dieu on rit, on pleure, on est débordées. On y danse, on y fume sur le balcon, on y vient, incognito, dire son histoire ordinaire ou hallucinante.

## Escale en Espagne

### PLEINE LUNE

**Film français**  
**Date de sortie : 5 novembre 2008**  
**Réalisé par Laurent Gorgiard, Bruno Collet, Emmanuelle Gorgiard**  
**Genre : Animation - Durée : 50mn.**  
**Année de production : 2008**  
**Film pour enfants à partir de 10 ans**



Un programme de cinq courts métrages d'animation : L'Homme aux bras ballants de Laurent Gorgiard, R.I.P., Le Jour de gloire... et Le Dos au mur de Bruno Collet ainsi que Le Cid d'Emmanuelle Gorgiard.

### TELLEMENT PROCHES !

**Film espagnol**  
**Réalisé par Teresa de Pelegrí, Dominic Harari**  
**Avec Norma Aleandro, Guillermo Toledo, María Botto**  
**Genre : Comédie, Romance - Durée : 1h 29mn.**  
**Année de production : 2003**  
**Titre original : Only Human (Seres queridos)**



Madrid, un soir d'été. Leni a décidé de présenter son fiancé Rafi à sa famille. Jusque-là tout va bien, sauf que sa famille est juive et le fiancé palestinien. Commence alors une folle nuit pleine de quiproquos et de rebondissement...

### MATAHARIS

**Date de sortie : 02 Avril 2008**  
**Réalisé par Iciar Bollain**  
**Avec Najwa Nimri, Tristán Ulloa, María Vázquez**  
**Film espagnol. Genre : Comédie dramatique**  
**Durée : 1h 35mn. - Année de production : 2006**



Madrid. Trois femmes, Inés, Eva et Carmen sont détectives privées. Elles observent les secrets des autres, ont l'habitude de ne juger ni les déceptions ni les mensonges, mais ont bien du mal à gérer leur vie privée. Souvent elles jouent avec le feu et franchissent la délicate frontière entre vie professionnelle et personnelle...

### LE SILENCE AVANT BACH

**Film allemand, espagnol.**  
**Date de sortie : 19 Novembre 2008**  
**Réalisé par Pere Portabella**  
**Avec Alex Brendemühl**  
**Genre : Drame, Musical - Durée : 1h 42mn.**  
**Année de production : 2007**  
**Titre original : Die Stille vor Bach**



Johan Sebastián Bach s'installe à Leipzig avec sa famille pour occuper le poste de chanteur dans la prestigieuse Ecole de Santo Tomás Bach, fervent dévot et travailleur inlassable, est un homme modeste et sa position sociale est loin d'être privilégiée. La reconnaissance de sa musique n'a pas encore eu lieu, le talent de ses compositions grandira avec le temps et Bach n'attendra la gloire que dans les siècles futurs. Autour de cet argument, quasi anecdotique, se tisse une trame serrée où cohabitent art, histoire, et surtout, le travail et la discipline que suppose la création musicale. La musique comme élément à part entière du récit.

## Escale en Hongrie et Pologne

### L'HOMME DE LONDRES

**Film Hongrois - Réalisé par Bela Tarr**  
**Avec Miroslav Krobot, Tilda Swinton, Erika Bok**  
**Genre : Drame**  
**Durée : 2h 12mn.**  
**Année de production : 2006**  
**Titre original : The Man from London**



Malin même une vie simple et sans but, aux confins de la mer infinie ; c'est à peine s'il remarque le monde qui l'entoure. Il a déjà accepté la longue et inévitable détérioration de sa vie, et son immense solitude. Lorsqu'il devient témoin d'un meurtre, sa vie bascule et le voilà confronté au péché, à la morale, au châtiement, écartelé à la frontière de l'innocence et de la complicité. Et cet état de scepticisme l'entraîne sur le chemin de la réflexion, sur la signification de la vie et du sens de l'existence.

### HIC

**Film hongrois**  
**Réalisé par György Pálfi**  
**Avec Ferenc Bándi, József Rácz, Agi Margittay**  
**Genre : Thriller - Durée : 1h 15mn.**  
**Année de production : 2002**  
**Titre original : Hukkle**



Dans un petit village hongrois plongé dans la torpeur de l'été, tout semble tranquille. Chacun vaque à ses occupations : du miel à récolter, du blé à moissonner, des cochons à nourrir... Pourtant, derrière ce calme apparent, se cache une mystérieuse série de meurtres dont sont victimes, un à un, les hommes de la bourgade...

### QUATRE NUITS AVEC ANNA

**Film français, polonais**  
**Date de sortie : 05 Novembre 2008**  
**Réalisé par Jerzy Skolimowski**  
**Avec Artur Steranko, Kinga Preis, Redbad Klynstra**  
**Genre : Comédie dramatique - Durée : 1h 27mn.**  
**Année de production : 2008**  
**Titre original : Cztery Noce Z Anna**



Dans une petite ville en Pologne, Léon Okrasa est employé dans un hôpital. Il a, dans le passé, été témoin d'un viol brutal. La victime, Anna, est une jeune infirmière qui travaille dans le même hôpital. Léon passe son temps à espionner Anna, à la guetter de jour comme de nuit. Cela devient une véritable obsession... Un soir, il finit par s'introduire dans l'appartement d'Anna par la fenêtre qu'elle laisse entrouverte. Alors, Léon s'installe sur son lit, l'observe dans son sommeil, s'imprègne de son univers. Où s'arrêtera-t-il ?

### I FEEL GOOD !

**Film britannique**  
**Date de sortie : 24 Décembre 2008**  
**Réalisé par Stephen Walker**  
**Avec Jim Armiti, William E. Arnold Jr., Joe Benoit**  
**Genre : Documentaire, Musical - Durée : 1h 49mn.**  
**Année de production : 2007**  
**Titre original : Young at Heart**



Les Young@heart forment une chorale à part. Résidents d'une petite ville du Massachusetts, ses membres, âgés de 75 à 93 ans, parcourent le monde pour des concerts où ils interprètent, à leur manière, des classiques du rock ou de la pop, des Clash à Sonic Youth en passant par Radiohead ou les Talking Heads. Le documentariste Stephen Walker a suivi les Young@heart pendant la préparation d'un nouveau spectacle. Au fur et à mesure des répétitions, la chorale de seniors et son directeur, Bob Climan, vont devoir faire un autre apprentissage : celui des réalités de la vieillesse...

## [L'Europe côté courts]

**Lieu : salle des fêtes de Houlgate**

Le Festival du film européen ouvre cette année sa programmation au cœur de la commune de Houlgate. Le public est invité à voir, en accès libre, deux programmes de courts métrages européens dans la salle des fêtes.

**Dates et horaires des projections :**  
**du jeudi 23 au dimanche 26 octobre 2008,**  
**de 14h à 18h sauf le samedi 25, de 14h à 16h**

Au cours de ces projections, les spectateurs seront invités à participer au « prix du public » décerné à l'une des œuvres diffusées dans la salle des fêtes et qui sera projeté le mardi 28 octobre à 20h30 dans la salle de cinéma, à l'occasion de la clôture du Festival. Le règlement de ce « prix du public » sera disponible sur place.

**Parmi les courts métrages projetés :**

- « **HLP 6107** » de Fabien Adam, France, 15mn.
- « **The red ball** » d'Alan Holly, Irlande, 3mn.
- « **Market** » d'Ana Husman, Croatie, 9mn.
- « **Petite fleur** » de Funny Schütt, France, Allemagne, 7mn.
- « **Under twilight** » de Jean-Gabriel Periot, France, 5mn.
- « **She who measures** », de Velko Popovic, Croatie, 7mn.
- « **Aquarium** » de Denizcan Yüzgüç, Turquie, 5mn.
- « **Keeping in touch** » de Ross Mc Donnell, Irlande, 3mn.
- « **Douce pose** » de Mathieu Choquette, France, 15mn.

